

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam 5110. sz. Péntek, 1961. augusztus 11. 4 oldal, 20 bani

Augusztus 23-át köszöntik

Öt nappal határidő előtt

A November 7 gyárban minden este este leállnak a különböző részlegek, hogy felüljárják a berendezéseket, kijavítsák a különböző hibákat, kopásokat. Ettől az általános javítástól függ az egész gyár további termelése. Eppen ezért igen nagy jelentősége van a feladatok lelkiismeretes elvégzésének.

A gyár szeszreszele augusztus elején állott le a terv szerint tizenötödikre kellett volna végezniük a javítással. A jól megszervezett és lelkiismeretes munka eredményeképpen azonban már augusztus 10-én megkezdhetik a kazánok felüljárását. S ezzel öt nappal határidő előtt foghatnak a részleg dolgozói termelési tervük teljesítéséhez.

A gyár javító műhelyének derék munkásai ezzel az eredményükkel is népünk nagy ünnepe, augusztus huszonegyedikét akarják köszönteni.

A Rásáritul bútorgyár dolgozóinak eredményei

A pankotal Rásáritul bútorgyár szorgalmas munkaközössége a termelési feladatok teljesítése során ebben az évben is határtalan lelkesedéssel tett tanúságot. Minden erejükkel és tudásukat latba vetették annak érdekében, hogy minél szebb eredményeket érjenek el.

Törökösüket siker koronázta. A tervfeladatokat nemcsak teljesítették, de jelentős mértékben túlszárnyalták és ennek eredményeként már augusztus 23-án dolgoznak. Az év elejétől számítva, a vállalat 2.500.000 lej értékű árut adott tervén felül. Ugyanakkor több új vászterék gyártását vezették be a termelésbe.

A terv mennyiségi teljesítése mellett nagy figyelmet fordítottak a termékek minőségének javítására is. Elérték azt, hogy a vásárlók részéről egyetlen panasz sem érkezett a bútordarabok minőségét illetően.

E kiemelkedő eredmények eléréséhez jelentősen hozzájárult a szocialista és a szakmai verseny kiterjesztése is. Minden brigád arra törekszik, hogy jó munkát végezzen és ezáltal elnyerje a részleg élénjáró brigádját megillető versenydíjat, míg a szakmai versenyben a legjobb hajlító, fényező, maró, stb. cím elnyeréséért folyik a nemes vetélkedés. A versenyek eredményeit grafikákon tüntetik fel. Fő célkitűzés: a termelési terv teljesítése, valamint a selejtszázalék és a fagyag anyagfogyasztás csökkentése. Ugyancsak a versenyfeladatok közé tartozik a hazafias akciókban és a kulturális munkában kifejtett tevékenység is.

A szocialista versenyben eddig elért eredmények alapján az első helyet a csiszoló részleg munkaközössége foglalja el, Luccea Pavel vezetésével. Dicséretet érdemelnek a szerelő, a szabászati és a hajlító részleg dolgozói is.

Hálmágean Ioan, levelező

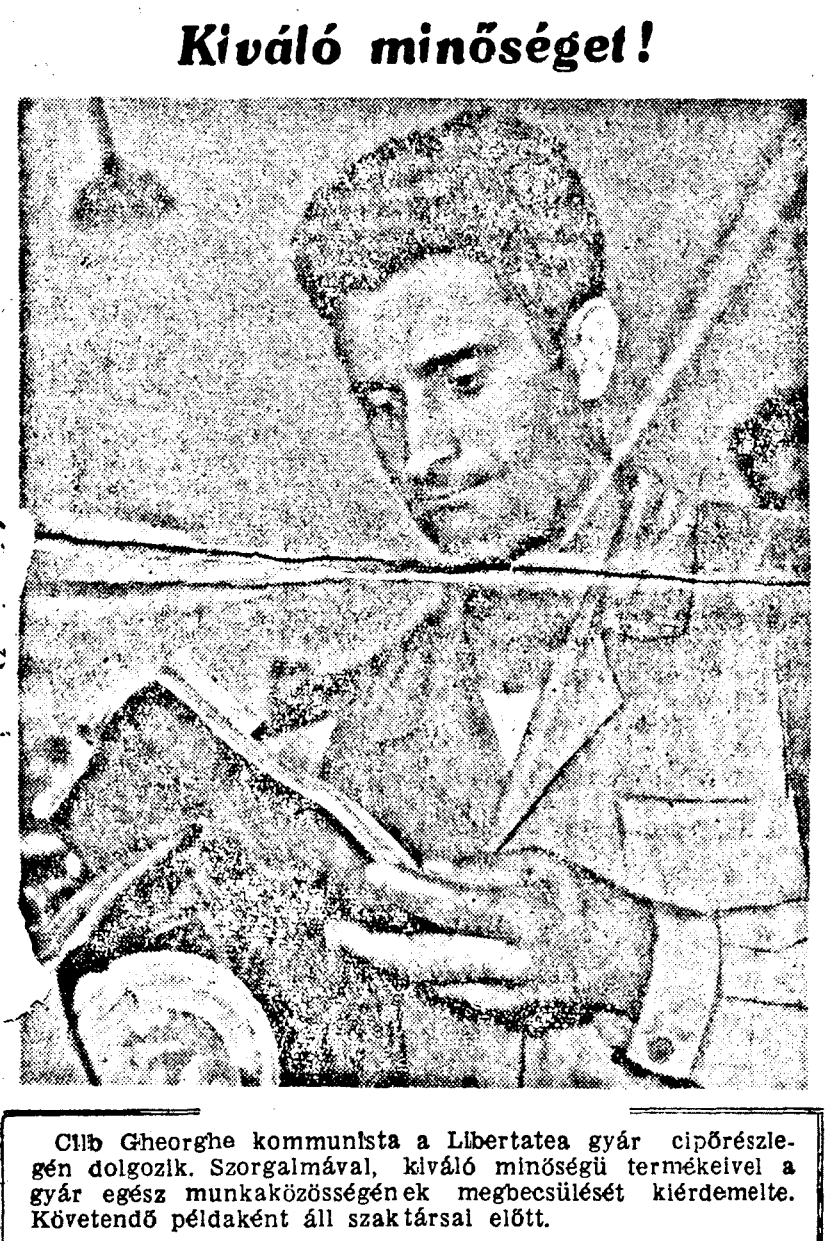
25.000 tonna hengerelt áru terven felül

Az augusztus 23. tiszteletére folyó versenyben, a vajdahunyadi kohászati kombinát új idomhengerművének hengerelésével a kedd reggeli első műszakban legyártották a 25.000. tonna hengerelt árut az idele évről kijelölt terven felül. Az új hengermű munkaközössége ezáltal 5000 tonnával túlszárnyalta augusztus 23. tiszteletére tett vállalását.

Mind nagyobb méreteket ölt a kukorica silózsza

Az utóbbi napokban mind az állami, mind pedig a kollektív gazdaságokban mindjobban kibontakozik a kukorica silózsza. Így többek között a családi állami gazdaságban már eddig 1593 tonna, a vingabiban 552 tonna, a világosiban 110 tonna kukoricát silóztak.

A kollektív gazdaságok közül a világosi és orczifalvi gazdaságokban silózták a legtöbb kukoricát: a világosiban 500, az orczifalviban 450 tonnát. Már néhány napja silóznak a székesúti, szécsányi, zádorlaci és kalásai kollektív gazdaságokban is.



Chib Gheorghe kommunista a Libertatea gyár cipőreszelőjén dolgozik. Szorgalmával, kiváló minőségű termékekkel a gyár egész munkaközösségének megbecsülését kiérdemelte. Követendő példaként áll szaktársai előtt.

Készülünk fel gondosan az új tanév megnyitására

Rövid idő múlva beköszönt az új tanév. Az előkészületek már jó néhány héttel ezelőtt megkezdődtek, részt vettek ebben az iskolák alkalmával, a szülői bizottságok, a helyi néptanácsok mellett működő tanügyi és művelődési albizottságok. Az említett bizottságok között szoros együttműködés alakult ki és a közösi pártbizottságok és pártbizottságok irányításával, a néptanácsok és a kollektív gazdaságok anyagi támogatásával, rajonunk számos helységében az iskolák már felkészülten várják az új tanév megkezdését.

A Flacăra roslé és a Vörös Lobogó szerkesztősége ankétot szervezett és megvitatja: milyen foku az új iskoláknak megkezdésére való előkészület. Észrevételeinket az alábbiakban közöljük.

Növekedett a tanteremek száma

Az RMP III. kongresszusának irányelvei határozott feladatként jelölték meg az iskolák területeinek állandó bővítését új iskolák és osztálytermek építésével, a meglévő terület bővítésével, a meglévő berendezések javításával és berendezésmunkák végrehajtásával. Arad rajonban is megvalósultak azok a feladatok, amelyek az oktatási folyamat szüntelen javítását célozzák és megteremtik a nyolcosztályos általános oktatás alapját. Így például a rajoni pártbizottság és a rajoni néptanács gondoskodása folytán Székessutón új iskola épült. A nyolc osztálytermet magában foglaló épület építkezési munkálatai gyors ütemben folytak. Ezzel kapcsolatban különösen a helyi kollektív gazdaság hozzájárulását kell kiemelni. A földszinti rész már elkészült. Jelenleg az emeleti tanteremeket építik.

Az iskolák várják a gyermekeket

Mindenütt, ahol a közösi pártbizottságok, pártalapszervezetek és a helyi néptanácsok végrehajtó bizottságai idejében

törődtek az új tanévre való előkészületekkel és konkrét intézkedéseket tettek ebben az irányban — a helyzet kielégítő, az iskolák már rég előkészítették az új tanév megkezdésére. Így például Kovaszinon a tanév befejezését követő napokban az alapszervezet (titkár: Delamarian I. elvtárs) elemezte a tanügyi munkát, az elért eredményeket és megteremtette a szükséges intézkedéseket az új tanév megnyitása érdekében. Lamos Ileana elvtársnő, az iskola igazgatója mozgósította a szülői bizottságot és a közösi néptanács végrehajtó bizottságának anyagi támogatásával (elnök: Pop Stefan elvtárs) megkezdte az intézkedések valóra váltását. Az iskolát kimezítették. A butorokai rendbe hozták, a laboratórium felújították, a tanteremeket megtisztították, a szükséges tüzelőanyagot gondosan elraktározták. Jelenleg tehát a tanévkezdéshez szükséges valamennyi előkészületet befejezték. Pécsán a néptanács tanügyi és művelődési albizottságának tagjai értékes segítséget nyújtottak az új tanévre való előkészületekben. Értékes javaslatokat tettek a néptanács végrehajtó bizottságának és ugyanakkor figyelemmel követték, hogyan váltják valóra a javaslatokat. Így tehát sikerült elérni, hogy jóval a tanítás megkezdése előtt Pécsán mindkét középiskolában befejeződtek az előkészületek. A világosi betosztályos iskola mind a 12 tantermet már július 15-ig rendbe hozták. Be-

fejezték az előkészületeket a szemlaci, németsepetéri, nagypetéri, szépfalusi, panko-tai, muszkai és más iskolákban is.

Az említett iskolák igazgatói hozzáértéssel gazdálkodnak és ennek folytán szép eredményeket értek el az iskolai felszerelések, szemléltető eszközök, javítás, rendbetele terén, a téli-re szükséges tüzelő beszerzésében és elraktározásában.

Néhány szó a lemaradottakról

Vannak még iskolák, ahol bizonyos elmaradott az új tanévre való előkészületekkel. Az ok mindenek előtt az illető iskola-igazgató nem törődésében keresendő. Az orczifalvi iskola igazgatója, Sirbovan Stefan elvtárs, semmilyen intézkedést sem tett a javítási munkálatok megkezdése érdekében, noha a néptanács 25.000 lej bocsátott e célból rendelkezésére. Jó néhány hét telt el az elmúlt iskolai év vége óta és ez idő alatt befejezhetők volna a szükséges előkészületek. Az iskolaigazgató azonban semmilyen intézkedést sem tett. Sőt, ml több, kivette szabadságát, anélkül, hogy foglalkozott volna az új tanév megkezdésével kapcsolatos kérdésekkel és ne hagyta volna azokat az utolsó napokra. Hasonló a helyzet Kaácsán is. Itt az iskolaigazgató minden egyebet foglalkozik, csak éppen az iskola rendbeteleztetését nem. Az ujmándi betosztályos iskolában (igazgató: Moldovan)

A Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének látogatása a Szovjetunióban

Nagygyűlés a kijevi Sportpalotában

KIJEV. (Agerpres).

Augusztus 9-én a kijevi Sportpalotában a szovjet-román barátság jegyében nagygyűlés zajlott le.

A jelenlévők viharos tapsokkal fogadták az ünnepi gyűlés elnöki asztala mellett helyet foglaló Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt KB első titkárát, a Román NK Allamtanácsának elnökét, a Román NK párt- és kormányküldöttségének vezetőjét, Ion Gheorghe Maurert, az RMP KB Politbűrojának tagját, a Minisztertanács elnökét, a Román Népköztársaság Allamtanácsának alelnökét és a Román NK párt- és kormányküldöttségének többi tagját, továbbá N. V. Podgornijt, az SzKP KB Elnökségének tagját, az Ukrán KP KB első titkárát, D. Sz. Korotcsenkót, az SzKP KB Elnökségének tagját, az Ukrán SzSzK Legfelső Szovjetje Elnökségének elnökét, V. V. Scerbickijt, az Ukrán SzSzK Minisztertanácsának elnökét és az Ukrán SzSzK más vezetőit.

A nagygyűlést V. I. Drozdov, az Ukrán KP Kijev városi bizottságának titkára nyitotta meg.

A nagygyűlésen beszédet

mondott N. L. Szavcsenko, a Leninszkaja Kuznyica üzem egyik kommunista munkabrigádjának vezetője, N. R. Badziuh, a Kijev tartományi, Belaja Cerkov rajoni Cskalov kolhoz egyik brigádjának vezetője, O. Capenko, az Ukrán SzSzK mezőgazdaságtudományi akadémiájának diákja, Sz. I. Szubbotin akadémikus, az Ukrán SzSzK Tudományos Akadémiája Geofizikai Intézetének igazgatója.

Hasonlóképpen beszédet mondtak N. V. Podgornyj, az SzKP KB Elnökségének tagja, az Ukrán Kommunista Párt

KB első titkára és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, a Román Munkáspárt KB első titkára, az RNK Allamtanácsának elnöke, a Román NK párt- és kormányküldöttségének vezetője. Mindkét beszédet lelkesen megtapsolták.

Az ukrán főváros dolgozói a Szovjetunió és a Román Népköztársaság közötti barátság jegyében lezajlott nagygyűlésen lelkesen részt vettek, a szovjet román nép megbontott egységét, a szocialista társaságainak népei közötti erősödő testvéri barátság együttműködését.

Ugyancsak részt vettek Moszkvában: A. L. Orlov, a Szovjetunió helyettes külügyminisztere, I. K. Zsegallin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, T. Asztavin, a Szovjetunió Külügyminisztériumában az V. e. rópal osztály vezetője, Sz. Zvolovszkij, az SzKP KB részlegvezetője, akik a román küldöttséget a Szovjetunióban látogatása során kísérték.

Visszaérkezett Moszkvába hazánk küldöttsége

MOSZKVA. (Agerpres.) Augusztus 10-én, a Szovjetunióban tett utazása után visszatért Moszkvába a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége — élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral, a Román Munkáspárt KB első titkárával, a Román Népköztársaság Allamtanácsának elnökével — amely az SzKP KB és a szovjet kormány meghívására hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban. A küldöttség megaláztatott Leningrádot, Tbliszt és Kijevet.

A Román Népköztársaság és a Szovjetunió állami zászlóival díszített vukovoi repülőtéren V. N. Novikov, a Szovjetunió Minisztertanácsának alelnöke, a Szovjetunió Allami Tervbizottságának elnöke, A. A. Gro-

miko, a Szovjetunió külügyminisztere, Sz. A. Szakcsor, A. N. Selepin, a Szovjetunió Allami Bizottságának elnöke, Sz. A. Boriszov, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, P. N. Demicsev, az SzKP Moszkva városi bizottságának első titkára és más személyiségek fogadták az RNK párt- és kormányküldöttségét.

A meghívott vendégek között van G. Sz. Titov is, a Szovjetunió első helyettes külügyminisztere, I. K. Zsegallin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, T. Asztavin, a Szovjetunió Külügyminisztériumában az V. e. rópal osztály vezetője, Sz. Zvolovszkij, az SzKP KB részlegvezetője, akik a román küldöttséget a Szovjetunióban látogatása során kísérték.

A meghívott vendégek között van G. Sz. Titov is, a Szovjetunió első helyettes külügyminisztere, I. K. Zsegallin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, T. Asztavin, a Szovjetunió Külügyminisztériumában az V. e. rópal osztály vezetője, Sz. Zvolovszkij, az SzKP KB részlegvezetője, akik a román küldöttséget a Szovjetunióban látogatása során kísérték.

Fogadás Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres.) Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Román Népköztársaság Allamtanácsának elnöke augusztus 10-én fogadást adott abból az alkalomból, hogy a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége látogatást tesz a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségében. A fogadáson részt vettek a párt- és kormányküldöttség tagjai, a következő elvtársak: Ion Gheorghe Maurer, az RMP KB Politbűrojának tagja, a Minisztertanács elnöke, Nicolae Ceausescu, az RMP KB Politbűrojának tagja, az RMP KB titkára, Leonte Rautu, az RMP KB Politbűrojának póttagja, az

RMP KB propaganda és művelődéstudományi igazgatóságának vezetője, Alexandru Hiriadeanu, az RMP KB tagja, az RNK Minisztertanácsának alelnöke, Corneliu Manescu, az RNK külügyminisztere, Nicolae Guina, az RMP KB tagja, a Román NK moszkvai nagykövete.

Részt vett továbbá Stefan Voitec elvtárs, az RMP KB Politbűrojának póttagja, a Román NK Allamtanácsának alelnöke.

Szovjet részről megjelent a fogadáson N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, L. I. Brezsnyev, N. G. Ignatov, F. R. Kozlov, A. I. Mikojan, A. M. Muhlindinov, D. Sz. Poljanszkij, M. A. Szuszlov,

G. I. Voronov elvtársak, I. Sz. Kodica, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének alelnöke, Sz. M. Bugyonnyij, K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének tagjai, az SzKP KB számos tagja és póttagja, a Szovjetunió és a Szövetségi Köztársaságok Legfelső Szovjetjeinek képviselői, a Szovjetunió több marsallja, a szovjet hadsereg számos tábornoka és tisztje, társadalmi szervezetek képviselői, tudósok, írók, művészek, az SzKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió Minisztertanácsának, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének sok feladatos aktivistája, miniszteri-mok és ügyosztályok tisztségviselői.

A meghívott vendégek között van G. Sz. Titov is, a Szovjetunió első helyettes külügyminisztere, I. K. Zsegallin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, T. Asztavin, a Szovjetunió Külügyminisztériumában az V. e. rópal osztály vezetője, Sz. Zvolovszkij, az SzKP KB részlegvezetője, akik a román küldöttséget a Szovjetunióban látogatása során kísérték.

N. Sz. Hruscsov elvtárs beszéde

Kedves Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, Kedves Maurer elvtárs, Kedves Guina elvtárs,

Sok meleg baráti szóval illetlek itt Önök a Szovjetunió Kommunista Pártját, a Szovjetunió kormányát, a szovjet népként a kommunista építkezésben elért sikereit. Köszönjük, hogy ily nagyra értékelik pártunk és kormányunk tevékenységét, a szovjet emberek alkotó erőfeszítéseit.

Mélyszéles megelégedést kelt a szovjet és a román nép gyűlölműködése az új társadalom építésében. A Román Népköztársaság szocialista építésének sikereit beszédek, tanúsítványok, hogy — a hatalmas szocialista tábor fennállásának körülményei közepette — összes országainak népei előtt szélesre tárul a győzelem útja a kapitalizmussal folytatott békés gazdasági versenyben.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde

Kedves Hruscsov elvtárs, Kedves Brezsnyev elvtárs, Kedves elvtársaink és barátaink,

Tisztelt vendégeink, Nagy örömmel szolgát, hogy körünkben üdvözölhetjük Önöket és köszönetet mondhatunk a ma esti baráti találkón való részvételükért.

Csupán néhány órája térünk vissza Moszkvába a Szovjetunióban tett utazásunkról, amelynek során alkalmunk volt meglátogatni Leningrádot, Tbliszt és Kijevet, elbeszélgetni a Gruz SzSzK, az Ukrán SzSzK párt- és államvezetőivel, valamint a leningrádi párt- és szovjet szervezetek vezetőivel, találkozni munkásokkal, kolhozparasztokkal, értelmiségiekkel, a fogadásunkra megjelent számos dolgozóval.

Mélyen meghatótt a szovjet emberek meleg vendégszeretetére, a román nép munkája iránti érdeklődésre, a szocializmus építésének munkájában tett erőfeszítéseik értékelésére.

Ez a látogatás lehetőséget nyújtott arra, hogy jobban, közvetlenül megismerjük a szovjet nép titáni munkáját, a kommunizmus általános kibontakozó építése során elért eredményeit, a szovjet ipar felvirágzását, a kolhoz-mezőgazdaság hatalmas fejlődését, a kultúra példátlan felvirágzását.

Kérem ugyanakkor, engedjék meg, hogy az RMP KB, a Román Népköztársaság kormányja és az egész román nép nevében szívóbbi gratuláljak Jurij Gagarinnak és German Titovnak, a szovjet nép és a kommunista párt nagyszerű fiainak.

Kedves elvtársak, Látogatásunkra kevéssel nemzeti ünnepünk, Augusztus 23. előtt került sor, amelyet a Román Népköztársaság dolgozói a szocializmus építése terén elért új sikerekkel köszöntöttek. Pártunk nem ismer magasabbra célra a hazai termelői erőgyűjtés feloldozását, a szocialista világrendszert megerősödését, a győzelem kivívását a kapitalizmussal való békés versengésben, a marxizmus-leninizmus eszméinek diadalát.

A szocialista országoknak a gazdaság, a kultúra és az egymás közötti baráti kapcsolatok és testvéri együttműködés fejlesztésében elért sikerei a békének, a népek biztonságának és szabadságának ügyét szolgálják.

A szocializmus tábora ma a béke megvédésének legtöbb tényezője. A Szovjetunió és a többi szocialista ország és nemesei celnak szentelt külpolitikáját. Hruscsov elvtárs legutóbbi beszéde — a politika ki-fejtése — hatalmas erejű felhívás a józan észhez, felhívás a nyugati hatalmakhoz, térjenek a tárgyalások u a egyetlen útra, amely kímélheti az emberiséget megrázkódtatásoktól és biztosítja békés fejlődését.

Erőteljesebb kommunista nevelőmunkát az ifjak körében

Kolbert Lászlóval, a Fierarul-gyár IMSZ-szervező bizottságának titkárával beszélgetünk a pártirodában. Mellette áll Farcas Emlau, helyettes titkár, mindketten magas, nyurga fiúk. Az ifjúi fiatalok munkájáról, életéről tájékoztatnak bennünket, megmutatják, hogy jól ismerik a szervezést, nevelési kérdéseket, a kérdésekre pontos válaszokat adnak s ha valamilyen nem biztosak, Petrisor Gheorghe elvtárshoz, a pártalapszervező bizottságához fordulnak. Petrisor elvtárs négy évig volt az IMSZ-szervező bizottságának titkára és minden kérdésben segíti a fiatalokat.

— Az utóbbi időben — magyarázza Kolbert László — Petrisor elvtárs minden IMSZ-bizottsági gyűlésen részt vesz, sőt az is gyakran megtörténik, hogy a műhelyszervezők gyűlésein is megjelenik.

De megtudjuk azt is, hogy Muresan Cornel, a pártalapszervező titkára — jelenleg iskolában van — és Berges József titkárhelyettes is szívesen foglalkozik a fiatalok munkájának vezetésével, irányításával. A pártalapszervező bizottságban tehát több olyan tag van, akik hozzáértéssel, nagy-nagy felelősséggel foglalkoznak az ifjak szakmai, politikai és ideológiai nevelésével. Ugyanakkor a gyárban számosan — a pártalapszervezők tagjai közül — fáradságtalanul kivesszük részüket ebből a munkából.

Ha a felsoroltakat figyelembe vesszük, indokoltnak és természetesen tartjuk azokat a megvalósításokat, amelyeket az ifjak eddigi munkájuk során elérték.

Szép eredmények szervezési téren

Erdeme az IMSZ-bizottságának, hogy a pártbizottság és az üzem műszaki vezetőségének segítségével 9 ifjusági brigádot szervezett, amelyekben 49 IMSZ-tag és számos szervezőtől kivált fiatal vesz részt. Az IMSZ-bizottság havonta gyűlést tart a brigádvezetőkkel, elemzi munkájukat és segítséget nyújt nekik a felmerülő kérdések megoldásában. Nemrég ifjusági utóbrigád is létesült a gyárban. Az ifjak döntő többségét bevonták a szocialista versenybe s számosan hónapról-hónapra elmunkáltak. Ilyenek: Szvercsák Teréz, Freiss Anna, Mester Ilona, Mathe Ana, Kisházi András, Tóth András és mások. Kosik József és Zámorl Máttyás brigádvezetőket több esetben megdicsérték szorgalmukért, a brigád jó irányításáért.

Itt kell beszélnünk arról is, hogy 129 ifjumszervező részt vett a hazafias munkában és 584 önkéntes munkaórát dolgozott, ezenkívül közel 4.000 kiló ócskavasat gyűjtött. Ebben a munkában Berar Ioan, Matel Petru, Engelhardt József és Csakó Gyula tiúntek ki. Az ifjak mozgósítása téren szép eredményeket ért el az IMSZ-szervező bizottsága. A kommuniszták odaadással segítettek a fiatalokat gazdasági feladataik teljesítésében s ennek tulajdonítható

tó, hogy az ifjak — egy-két kivétellel — rendszeresen megvalósítják havi tervüket.

Még elvettve megtörténik, hogy egy-két IMSZ-tag lemarad tervbe teljesítésével, mint például Simion Luca és Tatar

Pártélet

Ioan, Onea Radu pedig fejelemzetlen magatartást tanúsított a munkában. De ezeket a fiatalokat a műhelyszervezőkben megpróbálták, az IMSZ-bizottság tagjai pedig személyesen beszélgettek velük és rámutattak hibáikra. Tehát, amint kitűnik, a termelési kérdésekre megközlönböztetett figyelmet fordít az IMSZ-szervező bizottsága és a pártalapszervező is. És ez így helyes. De szóval kell tennünk azt is, hogy bizony emellett másodrendű feladatnak tekintik az ifjak politikai, ideológiai és kulturális nevelését. Nézzük, ezen a téren mi a helyzet.

Elégtelen a nevelőmunka

A III. pártkongresszusor elhangzott jelentésben Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs rámutatott, hogy az IMSZ-nek fokozott politikai-ideológiai nevelőmunkát kell végeznie az ifjuság számára, mert csak így válhatnak a szocialista gazdaság és kultúra hozzájáruló építőivé. Készséggel, hogy ez irányban is mutatkozik némi eredmény a Fierarul gyárban. Feltétlenül beszélünk kell arról, hogy az Ismerjük meg hazánkat és az esztendőnk oktatási körök értékelésében az elmúlt évben, de az korántsem kielégítő. Az Ismerjük meg hazánkat körben az oktatási év folyamán háromszor cserélték a propagandistát s ez az oktatási minőségének rovására ment. Az IMSZ oktatási körökben a látogatottság 60—70 százalékos volt. Az évről-éves foglalkozási szeminárium alkalmával többen, mint Vezan Liviu, Vuia Vasile és mások nem adtak kielégítő feleleteket a kérdésekre. Meglátszott, hogy felkészültségük hiányos. Bár a helyzetet ismerte a pártbizottság és az IMSZ-bizottság, mégsem biztosították a körök jó működését.

A pártalapszervező bizottság nemrég gyűlésen elemezte az IMSZ-bizottság tevékenységét. Ezen a gyűlésen is legfőképpen a szervezési kérdésekről beszéltek — ezt tükrözte az IMSZ-bizottság beszámolója is — a nevelőmunkával kapcsolatban viszont csupán megállapították, hogy „nagyobb figyelmet kell fordítani a jövőben az ifjak nevelésére”, azonban ezzel kapcsolatban csak szóbeli javaslatokkal látták el az IMSZ-bizottságot. Egyébként a múlt havi tervben semmi nyoma sincs annak, amit a pártbizottság az IMSZ-bizottságnak javasolt.

Még néhány, az ifjak nevelésével kapcsolatos kérdést említnék meg: az IMSZ-bizottság és a műhelyszervezők nem mozgósították az ifjakat, hogy rendszeresen olvassanak politikai és szépirodalmi műveket, nem tartottak könyvtárművelőket, nem beszéltek az ifjak előtt a különböző politikai-ideológiai és ideológiai nemzetközi

kérdésekről, nem volt kollektív újságolvasás, stb. A gyárban mindössze 21 ifju előfizetője az Ifjumszervező lapnak, noha a három műhelyszervező több, mint 130 tagot számlál. A Könyvbarátja akciót maga az IMSZ-bizottság is lebeszélte, az ifjusági delutánok csak az utóbbi időben dőltek elenebb formát, a sport- és kulturtevékenységben alig néhány fiatal vesz részt.

Mindezek elsősorban azért történtek meg, mert hiányzik az alapszervező ellenőrzése és az IMSZ-bizottság sem vonja felelősségre a műhelyszervezőket vezetőit a hibáikért. Emellett Doszedia Ferenc, az IMSZ-örvényi felelőse hónapok óta nem dolgozik rendszeresen. Elhagyja a munkáját, a falujáság nem foglalkozik a legégetőbb termelési és IMSZ-kérdésekkel s mindezt már „megbírálta” egy-néhányszor. Doszedia Ferencet és maradt minden a régi. Igérni ígér Doszedia Ferenc, de tenni nem tesz semmit. Vajon meddig?

Amint látjuk, sok még a tenáláló a Fierarul-gyárban az ifjak nevelésén. A pártalapszervezőknek, az IMSZ-szervező bizottságának megfelelő elemznie kell a fennálló helyzetet. Jelöljék meg azokat a konkrét intézkedéseket, amelyek a hibák maradéktalan felszámolásához vezetnek.

Befejezéséért megemlítjük, hogy Petrisor Gheorghe elvtárs kiszállásunk alkalmával uszonaszólnetben Lenin I. kötetét böngészte, olvasgatta, tanulmányozta. El kell érni azt, hogy minden ifju a könyv barátja legyen, hogy szervezet formában, kommunista nevelésben részesüljen az ifjakat a Fierarul-gyárban is.

A könnyűipari dolgozók teljesítik a nagy ünnep tiszteletére tett vállalásukat

A Könnyűipari Minisztériumban egymás után futnak be a jelentések a textilipari, bőrpipari, cipőipari, üvegipari vállalatok és háztartási cikkek gyártó üzemek augusztus 23. tiszteletére megvalósított eredményeiről.

Az előző hónapi termelési tervet hozzávetőleg 130.000 négyzetméter textilanyaggal, 12.000 pár bőrcipővel, 2.700.000 lej értékű konfekcióval, nagymennyiségű fajtansz- és közhasználati cikkekkel teljesítették. Augusztus hónap első napjaiban is jelentősen túlszárnyalták a tervet.

A könnyűipari munkakollektívák nagy gondot fordítanak az

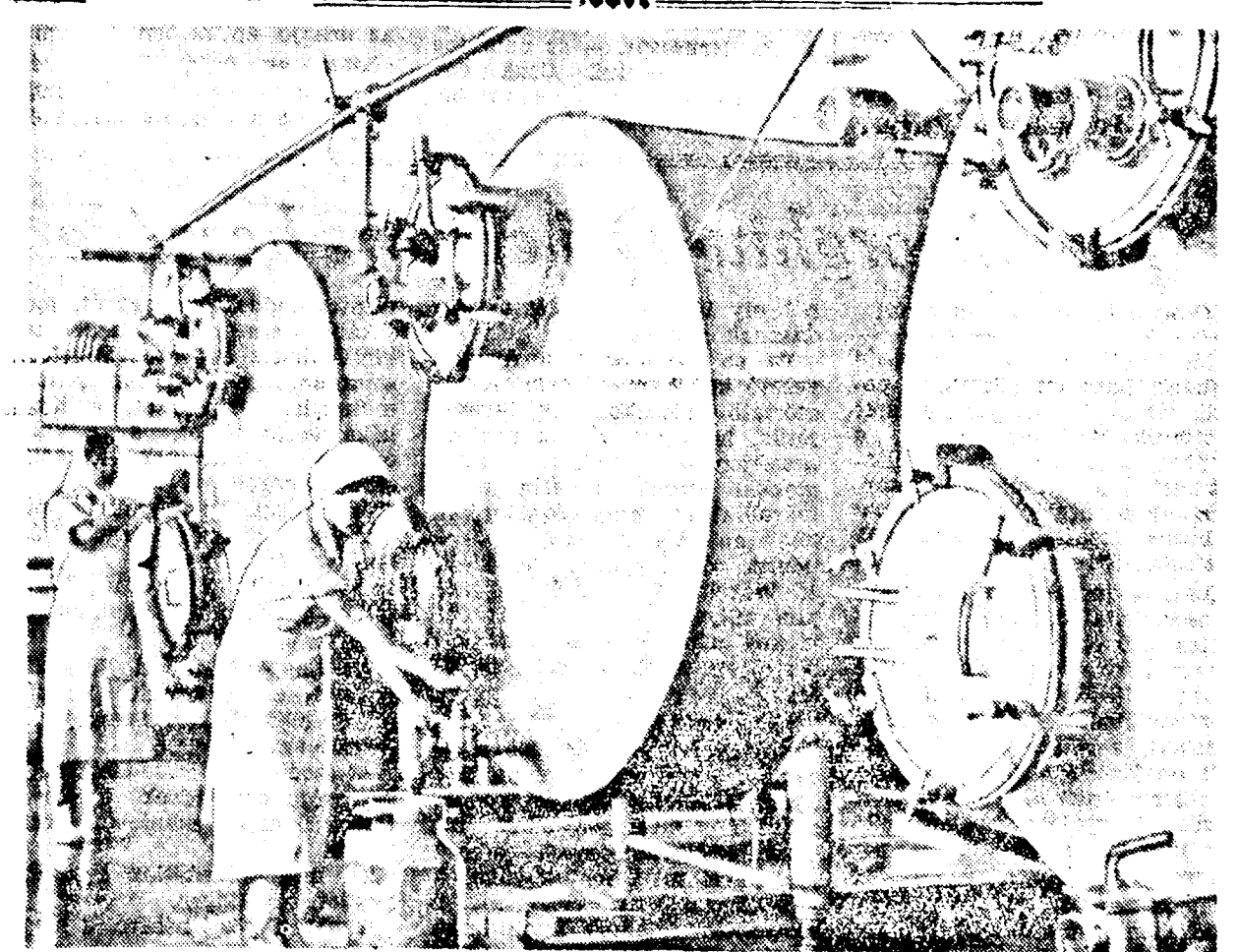
Már augusztus 19-re termelnek

A dési cementgyárat az utóbbi hetekben csak kifogástalan minőségű termékek hagyták el. Ennek eredményeként az önköltséget 300 ezer lejen felül

2.137.435 lej megtakarítás másfél év alatt

A Dimitrov válogyárban az utóbbi néhány év alatt jelentős mértékben kiterjedt az újított mozgalom. Ebben az esztendőben is számos újítást, illetve egyszerűsítési javaslat érkezett a műszaki irodához, melyek közül már 135-öt alkalmaztak is a termelésben.

Csak a júliusban alkalmazott újítások — amellyel, hogy hozzájáruljunk a termékek minőségének javításához, — jelentősen csökkentették a költségeket az üzem önköltségét is. Mindezek az eredmények azt bizonyítják, hogy a válogyár dolgozói szívügyüknek tekintik az üzem műszaki színvonalának állandó emelését és a termékek minőségének javítását s arra törekednek, hogy jó munkával hozzájáruljanak a feladatok sikeres teljesítéséhez.



A napokban helyezték üzembe a székelkeresztúri új tejtermékgyárat, amelynek nagy termelékenységű, modern gépei biztosítják a termékek kiváló minőségét. Képünkön az új tejtermékgyár hatalmas tárolói.

Országok, amelyekről beszélnek

BOLIVIA

A latin-amerikai földrész közepén két félre ágazik az Andok gránitvonulata és mint óriási fogó vesz körül egy kiterjedt tennist. Ez a nagy bolíviai tennist, amelyet a helyi lakosság Altiplano-nak nevez. A bolíviai tennist a Bakterit és az Egyenlítő között terül el, az ország területének csaknem egyharmadát. Valamikor Dél-Amerika egyik legfejlettebb civilizációjának, az inkák kultúrájának, bolíviai volt nagy, virágzó városokkal. Egykori utbálózatát még ma is használják. Az öntözéses mezőgazdaság rendkívül fejlettségi fokot ért el.

Ma az Altiplano a pusztulás és a nyomor országa. Hosszu utat kell megtennie a látogatóknak, amíg emberi településre talál. Az aszályos földeknek a lattenyészéssel és földműveléssel foglalkozó indiánok élnek, akiknek egyetlen földművelő szerszáma a faeke. Az indiánok egyébként még ma is a lakosság többségét — 85 százalékát — képezik s ezért Bolíviát Latin-Amerika „legindánabb országának” is nevezik.

Az egy millió négyzetkilométer területű, három és fél millió lakosú ország három évszázadon át szenvedett a spanyol gyarmatosítók kegyetlen kihasználásától. Csupán 1825-ben, csaknem 15 éves küzdelem után nyerte el az ország a politikai függetlenségét. Az ország kincseit azonban — az ónt, antimont, wolframot — az észak-amerikai monopólika-

lizmus kaparintotta meg. Az észak-amerikai monopóliumok elsősorban az önbányákra tették rá a kezüket. Ezek az ország legfőbb kincsei. Bolívia szolgáltatta a világ öntermelésének egyötödét, s az ország nemzeti jövedelmének 85 százaléka az önbányászati tevékenységből származik. Az észak-amerikai monopóliumok olyan gyorsan dolgoztak, hogy az ország a legrovidebb időn belül kénytelen volt egész termelését az Egyesült Államok rendelkezésére bocsátani s ezáltal az ország függő viszonyba került az amerikai üzleti körökkel.

Ezzel egyidejűleg egyre rosszabb lett a dolgozók helyzete. Az ezüst- és önbányák munkásai nem ok nélkül nevezték ezeket a fémeket „a nyomor és a szenvedés fémeként”, az indiánok pedig „az örök fémeknek”. Noha a bányászok munkaideje hivatalosan csak napi 8 óra, valójában kénytelenek napi 3—4 órával többet dolgozni, hogy családjukat eltartsassák. A magas létfenntartási költség sulyos terhet jelentenek a gazdag országban élő inségek lakosság számára. Ezért Latin-Amerikában Bolíviát így is hívják: „a gazdag, aki meztelen járja a történelem útját”. Azt, hogy meztelen kénytelen járni, csupán a spanyol gyarmatosítók, az angol és észak-amerikai monopóliások kegyetlen kihasználásának köszönhető. Ezek mindent előkészítettek, hogy megakadályozzák az or-

Dr. Kwame Nkrumah elnök látogatása a fővárosban

Szerdán délelőtt dr. Kwame Nkrumah, a Ghanai Köztársaság elnöke és miniszterelnöke látogatást tett a Román NK minisztertanácsán.

Gheorghe Apostol elvtárs, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának első alelnöke, ezután a Román NK Palotájában ebédet adott dr. Kwame Nkrumah, a Ghanai Köztársaság elnökének és miniszterelnökének tiszteletére.

Deután dr. Kwame Nkrumah, a Ghanai Köztársaság elnöke és miniszterelnöke, a Ghanai Köztársaság miniszterkabinetjének tagjai és más magasrangú személyiségek kíséretében megkoszorúzták a Haza Hőseinek Emlékművét.

Szerdán deután a ghanai vendégek megtekintették a fővárost. A vendégek felkeresték a Román NK Palotájának tennét, az Augusztus 23 stadiont és az Allami Cirkuszt. Meglátogatták to-

vább a floreascai új lakónegyedet, az Északi Pályaudvar tennét, a Griveli-utat és a Casa Scinteli nyomdai parkinát tennét.

Gheorghe Apostol, a Román NK Minisztertanácsának első alelnöke és Avram Bunaciu, a Román NK Allamtanácsának alelnöke szerdán este fogadást adott a Román NK Palotájának tennében dr. Kwame Nkrumah, Ghana elnöke és kormányzója tiszteletére.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Emil Bodnăras, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, több miniszter, az Allamtanács több tagja, a központi intézmények vezetői, román újságírók és külföldi sajtódosítók.

A fogadáson Gheorghe Apostol, a Román NK Minisztertanácsának első alelnöke és dr. Kwame Nkrumah elnök pohárköszöntőt mondott.

(Agerpres)

A leszerelés várható gazdasági és társadalmi következményei

GENF. (Agerpres). TASZSZ:

Az ENSZ-közügyes 15. ülésén hozott határozat értelmében összeült a tíz ország szakértői, hogy jelentést készítsen elő a leszerelés várható gazdasági és társadalmi következményeiről vonatkozólag. A tanácskozáson Anglia, India, Lengyelország, a Szovjetunió, az USA, Csehszlovákia és más országok kiváló tudósai vesznek részt.

A tanácskozáson felszólt V. I. Aboltin szovjet szakértő, aki rámutatott a leszerelés létfontosságára az emberiség sorsa szempontjából és hangsúlyozta, hogy a jelenlegi katonai célokra fordított méretetlen ember-, pénzügyi és anyagi erőforrásokat a gazdasági és szociális fejlődés szolgálatába kell állítani. V. I. Aboltin megemlítette, hogy például az Északatlanti Tömb tagállamainak közvetlen katonai kiadásai több mint 60 milliárd dollár rugnak évente. A többi ország katonai kiadásai valamivel ki-

sebb, de ugyancsak jelentős összegre emelkednek.

Ha azokat az óriási pénzalapokat, amelyeket ma fegyverkezésre költenek, békés célokra használnák fel — mondotta V. I. Aboltin —, rövid időn belül emelni lehetne a világ összes népeinek anyagi és kulturális színvonalát, széles távlatokat lehetne nyitni a tudomány és technika számára a természet leigázására. A katonai kiadások felszámolása nyomán megtakarított óriási összegeket elsősorban a kevésbé fejlett országoknak lehetne juttatni gazdaságuk és kultúrájuk fejlődésének meggyorsítására.

A szovjet kiüldött javasolta a szakértőknek, ajánlják az ENSZ különböző szakosított intézményeinek és szervezeteinek figyelmébe, hogy haladéktalanul és behatóan tanulmányozzák a leszerelés gazdasági és szociális következményeit és tegyenek javaslatokat ebben a fontos kérdésben.

A Laosz kérdésével kapcsolatos értekezlet munkálatai

GENF. (Agerpres). TASZSZ:

A laoszi kérdés rendezésével foglalkozó nemzetközi értekezlet augusztus 8-án megvizsgálta a Laosz semlegességéről szóló nyilatkozat kérdésének tisztázását. A 14. pont megvizsgálásakor elhatározást nyert, hogy az összes szövegeket, valamint a részvevők által a kérdésben kifejezett véleményeket átteszik a szerkesztő bizottsághoz.

Tekintettel arra, hogy a listán szereplő 15. pont elválasztásától összefügg a Laosz

semlegességére vonatkozó dokumentum jövődó formájával — vagyis azzal, hogy a semlegességre vonatkozólag egy vagy két nyilatkozatot fogadjanak-e el —, az értekezlet úgy döntött, hogy elhalasztja a pont megvizsgálását.

A laoszi kérdés rendezéséről tárgyaló nemzetközi értekezlet augusztus 9-én ráért a Laosz semlegességére vonatkozó nyilatkozat kérdésének tisztázására.

ország élelmiszerellátását. Az ónt árát az amerikai piacon 30 százalékkal lenyomták s ezzel évi 60 millió dolláros veszteséget okoztak a bolíviai gazdaságnak. Az amerikai monopóliások támadása annyira leplezenné és arcátlaná vált, hogy 1959-ben egy amerikai diplomata azt javasolta: Bolíviát töröljék el Latin-Amerika térképéről és osszák fel a szomszédos országok között. A bolíviai nép azonban — akár csak 1952 április 9-én — ismét fordulópontot jelentett Bolívia történelmében. Három nap küzdelem után megdöntötte a földesurak kormányát, amelyet száz meg száz tüzött a Wall Street érdekelhez.

A földesurak reakciós kormányának megdöntéséért vívott küzdelemben a legkülönbözőbb politikai nézeteket valló néprétegek vettek részt. A küzdelem során a városi munkásság állott. Ebben a küzdelemben fontos szerepet játszott a parasztság, valamint a kisiparosok, a kereskedők és a kispolgárság is.

Hatalomra azonban a nemzeti burzsoázia legtehetősebb körét állították a kormány élére. Ezek a körök csak jelentéktelen mértékben járultak hozzá a régi kormány megbuktatásához. Az 1952 április 9. után uralomra jutott új kormány, szék osztályérdekkel vezette, voltaképpen tovább folytatta a régi kormány irányvonalát, vagyis kispolgárra az országok a külföldi tőkének.

Bolíviában a nép nyomására államosították az önbányákat. A Wall Street erre gazdasági blokáddal, az éhség blokádjával válaszolt. Korlátozták az

tőit. A kizsákmányolt tömegek azonban nem hátráltak meg. A potosi tartomány 11.000 bányászának sztrájkja, 10.000 bányász tanító általános sztrájkja, a bányavidekek szakszervezetének munkásai által szervezett „éhség felvonulás” a diáksztrájkok által kiharított általános sztrájk csak néhány példája azoknak az akcióknak, amelyeket ez év első felében a bolíviai kizsákmányolt tömegek politikai és gazdasági követeléseik alátámasztására indítottak. Ezeket az akciókat a reakciós kormány „takarékosági politikájával” ellen indították. Ez a politika a megélhetési problémák dragulása, a munkások és tisztviselők béreinek megfagyztatásához s az ország gazdasági helyzetének romlásához vezetett.

A hatalmas méreteket öltött sztrájkmozgalmak arról tanusítanak, hogy a bolíviai nép elszántan harcol a reakciós erők ellenállásának megtöréséért. A történelem — mondotta Mario Monje, Bolívia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára — azt a nemes feladatot tűzte a bolíviai kommuniszták elé, hogy a népet a boldog élet útjára vezessék. Az a körülmény, hogy pártunk fiatal, nem képezhet akadályt a tekintetben. Fiatalok voltak a függetlenségi harc partizánjai, fiatal volt maga Bolívar és Sucre, a nemzeti felszabadító mozgalom két hőse is. A bolíviai nép továbbfejlesztte az 1952 április 9-én megkezdődött forradalmi folyamatot, szétzúzta ellenségeit és félreállította mindazokat, akik akadályozták ennek megvalósítását.

C. Alexandriale

Elvonalbeli vállalat az aradrajoni Combustibilul

Vörös selyem zászlócska díszíti a Combustibilul központi irodájának falát. A háromszögletű kis zászlón aranybetűs felirattal hirdeti: „A Combustibilul Bányát tartomány élénjáró egysége”. Tegnap hozta haza Temesvárról ezt a lelkiismeretes munkáért kijáró megtisztelt jelvényt Stepan Simion elvtárs, az aradi fiókállalat vezetője. Többször tudtuk meg, hogy a tartományi vállalatnál plenáris gyűlés keretében vitatták meg az első félévi terv teljesítését és az aradi fiókállalat jelték oda a vörös zászlót. A beszerzési tervet az aradi egység tízfaltánál 102 százalékkal, a szénél 132 százalékkal, az eladási tervet pedig átlagban 100 százalékkal (közintézmények részére 150 százalékkal) teljesítette. De a terv teljesítésével egyidejűleg szép eredményt ért el az aradi fiókállalat teljesítésében, a felelősek teljes kiküszöbölése, a kifizetési költségeknek a minimumra való csökkentése és a szállítási költségek csökkentése gyorsasága és pontossága is a fiókállalat dolgozóinak odaadott munkájáért dicséret.

Botezatu Vasile elvtárs, a vállalat tartományi igazgatója az elemző ülésen kiemelte a kiüti telep munkáját, melynek felelőse Don Gheorghe

kommunista, munkatársával fáradságot nem kímélve törekedett a lakosság tüzfaltágyának kifogástalan kielégítésére. A tüzfalt és a szén szakszerű elraktározásáért és a kiszolgálás pontosságáért dicséret illeti még az aradi 34-es, Vasile Roait-tér és a 40-es számú buszok telepeket, melyeknek dolgozói ugyancsak mindent megtettek azért, hogy a vásárlók gyorsan hozzájussanak a fűti tüzelőhöz. Stepan elvtárs szívből valómmal aradi és aradrajoni telep lelkiismeretes munkával legykeztet kiérdemelt a vásárlók közönség megelégedését. A munka helyes megszervezésével sikerült a torlódásokat elkerülni és a telepek forgalmát zökkenőmentesen lebonyolítani.

A megérdemelt kitüntetés átvétele után a Combustibilul dolgozói kötelezettséget vállaltak, hogy a közelebbi évi évadban még fokozottabb figyelemmel és lelkiismeretességgel törekedjenek a vásárlók közönség megelégedésének kiérdemelésére.

Az aradi vállalat egyébként a fogyasztói figyelmébe ajánlja, hogy tüzfaltágyaikat idejében váltsák be, hogy a szállítások továbbra is akadálytalanul és kifogástalanul teljesíthetők legyenek.

Cs. P.

A szovjet kormányfő rádió- és televíziós beszédének nemzetközi visszhangja

Angol lapvélemények Home külügyminiszter „különös” magatartásáról

LONDON. (Agerpres). Lord Home angol külügyminiszter, aki részt vett a nyugati hatalmak külügyminiszterei értekezletén, augusztus 8-án este, Párizsból való elutazása előtt beszédet mondott, amelyben során bizonyos megjegyzéseket fűzött N. Sz. Hruscsovhoz, a szovjet rádió- és televíziós állomásokon elhangzott beszédéhez. A szovjet kormányfőnek azzal az elgondolással kapcsolatban, hogy tárgyalásokat kell folytatni a nyugat-berlini kérdés és az egész német probléma békés rendezéséről, Home hangsúlyozta, hogy a nyugati hatalmak célja fenntartani az utóbbi 10 évben érvényben lévő rendszert, amennyiben állandóan szándékoznak Nyugat-Berlin megszállási rendszerét és a nyugati hatalmak sokat hangoztatott „jogait”.

Home diszkreditálni próbálta a szovjet kormány által ismertetett javasolt tárgyalások gondolatát, kijelentve, hogy a „tárgyalások” kifejezést ne tekintik olyan bűvös szónak, amely ha sokat ismételtetik, mindent meg tud oldani a világon. Az angol külügyminiszter odáig ment, hogy „politikai házárdjátéknak” nevezte a nyugat-berlini kérdés békés rendezését.

Az angol lapok többsége negatív módon kommentálta Home „hidegháborús” szellemben tartott beszédét.

A nagy példányszámu Daily Express például nyomatékosan követeli: Home mondjon le arról, hogy Dulles nyomdokait kövesse. A Daily Mirror véleménye szerint „Lord Home-nak nem szabad többé könnyelmű kijelentéseket tennie a „politikai házárdjátékról”, hanem akciókat kell indítania a borszalmes háborús veszély elhárítására”.

A Daily Worker kijelenté, Lord Home megtagadta olyan értelmű előző kijelentéseit, hogy a szovjet kormány javaslatai tárgyalási alapul szolgálhatnak. „Hruscsov beszéde nyomán — írja a lap — Nagy-Britanniában mindenki tisztán látja a helyzetet. A szovjetunió tárgyalásokat javasol. Ha a nyugati hatalmak elutasítják a tárgyalásokat, ez kizárólag annak tulajdonítható, hogy válságot akarnak előidézni, amelynek során elszakhoz folyamodnának”.

Az Evening Standard rámutat, hogy Home „különös” magatartást tanúsít a Nyugat-Berlinre vonatkozó tárgyalásokkal szemben és hangsúlyozza: „tárgyalások nélkül nem létezik semmiféle rendezés”.

A lap véleménye szerint „Home taktikája valószínűleg abból az óhajból fakadt, hogy kedvében járjon a bonni kormány, amelynek jóindulatára szükség van, a „közös piac” való csatlakozásra vonatkozó tárgyalásoknál. „Valószínű — írja a lap — hogy Home elsősorban Adenauert igyekszik kedveskedni. De meg lehet, és a nagy veszély éppen ebben rejlik, hogy Lord Home az angol közvélemény ellen cselekszik”, mivel „Angliában a békétörökvs legyőzhetetlen” és „ez a törekvés az a meggyőződés diktálja, hogy a két fél érdekel rendezést igényelnek”.

Csak a tárgyalások hárfhatnak el konfliktusokat

BONN. (Agerpres) TASZSZ: A DPA hírügynökség jelentése szerint Mende, a nyugatnémet, országai szabad demokrata párt elnöke, N. Sz. Hruscsovhoz a szovjet rádióban és televízióban elhangzott beszédére utalva kijelentette: „Az atomkorszakban sem a Szovjetunió, sem pedig a nyugati országok nem remélhetik komolyan, hogy a nemzetközi konfliktusok korlátozott katonai műveletek segítségével megoldhatók”. Csúpan az általános feszültség enyhítését célzó tárgyalások hárfhatnak el valamilyen világkonfliktus veszélyét — jelentette ki Mende.

A szovjet ifjúság egyöntetűen támogatja kormányának intézkedéseit

— A Komszomol KB határozata —

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ: A szovjet ifjúság egyöntetűen támogatja kormányának intézkedéseit, a haza védelmi képességének megerősítésére — hangzik a Szovjetunió Lenin Kommuista Ifjúsági Szövetsége Központi Bizottságának határozata. Nem félünk a fenyegetésektől — mutat rá a határozat. A Szovjetunió, az egész szocialista tábor olyan hatalmas erővel rendelkezik, hogy minden agresszor elkerülhetetlen és teljes vereséget fog szenvedni.

A határozat hangsúlyozza, hogy a szovjet ifjúság helyesli és támogatja a kommunista párt és a kormány béképolitikáját.

A komszomolok és ifjak milliói nevében a Szovjetunió Lenin Kommuista Ifjúsági Szövetsége Központi Bizottsága biztosította az SzKP Központi Bizottságot a szovjet kormányt, hogy az egész fiatalság lankadatlanul fogja erősíteni munkájával a szocialista haza erejét. Az ifju munkásoknak, mezőgazdasági dolgozóknak kötelességük még jobban dolgozni, és széles körben kibontakoztatni az SzKP XXII. Kongresszusa tiszteletére indított versenyt.

A Szovjetunió LKISZ KB hangsúlyozta, hogy a védelmi iparban dolgozó fiatal munkásoknak és szakembereknek a jövőben is becsülettel kell teljesíteniük a párt és a nép által rájuk bízott feladatokat, a szovjet fegyveres erők új, korszerű technikával való felszerelésén.

A Szovjetunió LKISZ KB felhívta a hadseregben és a flottában szolgáló fiatal katonákat, hogy még magasabban emeljék a szovjet emberek békés munkája védelmezőinek méltóságát.

A szovjet ifjúság esküvel fogadja a pártnak és a népnek, hogy az első felhívásra késedelem nélkül sikra száll hazája szent határainak védelméért — hangzik a Szovjetunió LKISZ KB határozata.

KIJEV. (Agerpres). C. Răducanu és Al. Cimpeanu az Agerpres külön tudósítói jelentik: Augusztus 10-én délelőtt Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, az RMP KB első titkára, a Román Népköztársaság Államtanácsának elnöke, Ion Gheorghe Maurer elvtárs, az RMP KB Politburojának tagja, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke és a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének többi tagjai meglátogatták az Obuhorv rajoni „Vörös Földműves” kolhozot.

A román párt- és kormányküldöttség tagjai D. Sz. Korotcsenko, az SzKP KB Elnökségének póttagja, az Ukrán SzSZK Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke, P. E. Szeleszt, az SzKP Kijev tartományi pártbizottságának titkára, M. Sz. Szpivak, az Ukrán SzSZK földművelésügyi minisztere, valamint A. L. Orlov, a Szovjetunió helyettes külügyminisztere, I. K. Zsegalin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, S. T. Asztavin, a Szovjetunió Külügyminiszterének osztályvezetője, S. G. Zavolozszkij, az SzKP KB részlegvezetője és mások kísérték.

Az aszfaltos országút szalagja a kolhozok és szovhozok szántóföldjei, fiatal gyümölcsösök, erdők és ligetek között halad el. A gabonát sok helyen már learatták és ki is csépelelték.

A gépkocsisor által megtett egész utvonalon a kolhozparasztoi, a szovhozok munkásai, a falusi értelmiség képviselői melegen üdvözölték a román vendégeket.

A román vendégekkel való találkozás ünnep volt a kolhozparasztoi számára. Nemzeti viseletbe öltözött száz meg száz ember gyűlt össze a vezető tanács székéhez, amelynek homlokzatán a következő szavak voltak olvashatók: „Közönlünk benneteket, kedves vendégek”.

A küldöttség tagjai a vidék hagyományos szokása szerint kenyérrel és sóval fogadták. A kolhoz énekkara, a falu műkedvelő zenekarának kíséretével román népdalt énekelt.

I. F. Kabanyec, a kolhoz elnöke, a Szocialista Munka Hőse bevezette a vendégeket a vezetőlátás épületébe. Itt baráti beszélgetés zajlott le párt- és kormányküldöttségünk tagjai és a kolhoz vezetősége között.

A kolhoz 1929-ben létesült. A falu a háború alatt tüvész martaleka lett, a háború után teljes egészében újjáépült. A kolhoz sokoldalú gazdálkodást folytat 17 traktorral, 10 kombájnnal, sok tehergépkocsival rendelkezik. A kolhoz állattenyésztő telepen 2400 szarvasmarhát, több mint 3500 sertést tartanak. Az utóbbi években nagy figyelmet fordítottak a helyi adottságoknak megfelelő buza vetésre, az állattenyésztésre és a kukorica termesztésre. Az állattenyésztés és a kukorica termesztés ugyancsak nagymértékben hozzájárul a közös gazdaságához.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde

(Folytatás az első oldalról)

Mindezek az USA és a többi nyugati hatalom következő politikájában jutnak kifejezésre: ösztönzik és felfegyverzik a nyugatnémet revansista militarizmust, s Nyugat-Németországnak fenntartják az európai háborús veszély legkomolyabb tüstészkét.

Azok a javaslatok, amelyeket a szocialista országok terjesztettek elő az e veszélynek a német békesszerződés megkötése után történő elhárítására, nagyvonalúan, nem sértik senki érdekeit, s a szocialista országok óhajáról tanuszkodnak, hogy az összes érdekelte országokkal együtt tárgyalások után oldják meg ezt a kérdést.

Előttünk világos: az összes államok és népek biztonsága érdekében nem tűrhet tovább, ennek a világkébe szempontjából oly lényeges kérdés megoldásának a halasztása.

Itt az ideje, hogy a nyugati vezetők körök megérték: Kard-csörtető próbálkozásai, igyekezetük, hogy az erőszak nyelvén beszéljenek a szocialista államokkal, semmiben sem befolyásolhatja elhatározásunkat, hogy még az idén megoldjuk a német békesszerződés kérdését. Jó idegenlünk vannak és jól tudják, milyen felelősséggel tartozunk népeink, s az egész emberiség sorsáért, a béke ügyéért.

Meggyőződésünk, hogy a nemzetközi feszültség fokozását célzó hidegháborús politika újabb erkölcsi-politikai kudarcokat hoz hízel számára, fokozza elszigeteltségüket és még jobban lerontja tekintélyüket a világközvélemény előtt, míg a szocialista államok politikája, amelyet az emberiség jövője

ból oly lényeges kérdés megoldásának a halasztása.

Itt az ideje, hogy a nyugati vezetők körök megérték: Kard-csörtető próbálkozásai, igyekezetük, hogy az erőszak nyelvén beszéljenek a szocialista államokkal, semmiben sem befolyásolhatja elhatározásunkat, hogy még az idén megoldjuk a német békesszerződés kérdését. Jó idegenlünk vannak és jól tudják, milyen felelősséggel tartozunk népeink, s az egész emberiség sorsáért, a béke ügyéért.

Meggyőződésünk, hogy a nemzetközi feszültség fokozását célzó hidegháborús politika újabb erkölcsi-politikai kudarcokat hoz hízel számára, fokozza elszigeteltségüket és még jobban lerontja tekintélyüket a világközvélemény előtt, míg a szocialista államok politikája, amelyet az emberiség jövője

ból oly lényeges kérdés megoldásának a halasztása.

Itt az ideje, hogy a nyugati vezetők körök megérték: Kard-csörtető próbálkozásai, igyekezetük, hogy az erőszak nyelvén beszéljenek a szocialista államokkal, semmiben sem befolyásolhatja elhatározásunkat, hogy még az idén megoldjuk a német békesszerződés kérdését. Jó idegenlünk vannak és jól tudják, milyen felelősséggel tartozunk népeink, s az egész emberiség sorsáért, a béke ügyéért.

Meggyőződésünk, hogy a nemzetközi feszültség fokozását célzó hidegháborús politika újabb erkölcsi-politikai kudarcokat hoz hízel számára, fokozza elszigeteltségüket és még jobban lerontja tekintélyüket a világközvélemény előtt, míg a szocialista államok politikája, amelyet az emberiség jövője

ból oly lényeges kérdés megoldásának a halasztása.

Itt az ideje, hogy a nyugati vezetők körök megérték: Kard-csörtető próbálkozásai, igyekezetük, hogy az erőszak nyelvén beszéljenek a szocialista államokkal, semmiben sem befolyásolhatja elhatározásunkat, hogy még az idén megoldjuk a német békesszerződés kérdését. Jó idegenlünk vannak és jól tudják, milyen felelősséggel tartozunk népeink, s az egész emberiség sorsáért, a béke ügyéért.

Meggyőződésünk, hogy a nemzetközi feszültség fokozását célzó hidegháborús politika újabb erkölcsi-politikai kudarcokat hoz hízel számára, fokozza elszigeteltségüket és még jobban lerontja tekintélyüket a világközvélemény előtt, míg a szocialista államok politikája, amelyet az emberiség jövője

ból oly lényeges kérdés megoldásának a halasztása.

Itt az ideje, hogy a nyugati vezetők körök megérték: Kard-csörtető próbálkozásai, igyekezetük, hogy az erőszak nyelvén beszéljenek a szocialista államokkal, semmiben sem befolyásolhatja elhatározásunkat, hogy még az idén megoldjuk a német békesszerződés kérdését. Jó idegenlünk vannak és jól tudják, milyen felelősséggel tartozunk népeink, s az egész emberiség sorsáért, a béke ügyéért.

Fogadás a Nagy Kreml Palotában

G. Titov űrhajós, a szovjet tudósok, tervezők, mérnökök, technikusok és munkások tiszteletére

— A fogadáson N. Sz. Hruscsov beszédet mondott —

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Az SzKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje és a Szovjetunió Minisztertanácsa augusztus 9-én a Nagy Kreml Palotában fogadást adott German Titov űrhajós, valamint a szovjet tudósok, tervezők, mérnökök, technikusok és munkások tiszteletére, akik nagyszerű megvalósításukkal lehetővé tették az ember újabb űrrepülését.

A fogadáson részt vett N. Sz. Hruscsov s a Kommunista Párt és a szovjet kormány más vezetői, továbbá German Titov, Jurij Gagarin feleségükkel.

N. Sz. Hruscsov, a szovjet kormány vezetője beszédet mondott. Hangsúlyozta, hogy az ember újabb űrrepülése a szovjet szocialista társadalmi rend diadala. A kommunizmus nagyszerű győzelme ez — mondotta, — amely örömmel tölti el a szovjet népet.

A szovjet kormányfő hangsúlyozta, hogy a szovjet emberek békét akarnak, tartós békét valamennyi nép számára. Ha megegyezés jönne létre az általános és teljes leszerelésre vonatkozólag, jelentékeny esz-közlet lehetne fordítani az emberek jólétének emelésére.

Kénytelenek vagyunk pénzalapokat költeni fegyverkezésre — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov.

N. Sz. Hruscsov említett tett a nyugati hatalmak szovjetellenes fenyegetőzéseiről s hangsúlyozta: semmiféle fenyegetőzés „nem áll meg, a német békesszerződést pedig alá fogjuk írni”.

A szovjet kormány véleménye szerint — jelentette ki N. Sz. Hruscsov — ez nem fog háborúhoz vezetni. Csak egy örült válaszolhat háborúval békés kezdeményezésre.

A szovjet kormányfő hangoztatta, hogy a szovjet emberek reálisan ítélik meg a helyzetet. Eloszlanak majd a sötét felhők és újra kislát a ragyogó nap. Mindent elkövetünk az újabb háború megakadályozására.

A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kijelentette, hogy a Szovjetunió a béke, a békés egymás mellett élés, az általános és teljes leszerelés mellett van.

Nem akarunk háborút — hangsúlyozta ismét N. Sz. Hruscsov —, de mindent megteszünk, hogy az ország felkészülten visszavághasson az agresszornak.

N. Sz. Hruscsov leszögezte, hogy a szovjet nép a kommunista építési programjának végrehajtására összpontosítja erejét. Kifejezte meggyőződését, hogy ez a program meg fog valósulni. A szovjet kormányfő ezután German Titov űrhajós repülőre, feleségére, Tamarára, az űrhajós szüleiére és feleségére szüleiére emelte poharát.

Ezután German Titov űrhajós-pilóta emelkedett szó-lásra. Elmondotta, hogy a második űrrepülés sikerrel folyt le. A szovjet tudósok és munkások alkotta űrhajó csodálatos gép — állapította meg.

German Titov elmesélte, hogy a kozmikus térből az egész földgömb látható. Láttam Afrikát és a többi kontinent. Láttam a Szovjetunió végtelen térségeit, értékes tudományos és gyakorlati adatokat gyűjtöttem. A repülési programot hiánytalanul végrehajtottam.

German Titov kiemelte, hogy az űrhajó építésében közreműködött az egész szovjet nép. Kifejezte meggyőződését, hogy az első és a második űrrepülés

további űrutazások fogják követni. „Nálunk van ki és mivel repüljön”.

Az űrhajós pilóta a szovjet űrhajók építőire, a kommunista építő szovjet népekre emelte poharát.

Ezután felolvasták a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének törvényerejű rendeletét, amelyek értelmében Titov űrnapot a tőkésletben végrehajtott repülésért a Szovjetunió Hőse címmel és a „Szovjetunió űrhajós-pilótája” címmel tüntették ki. A kitüntéseket Leonij Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke adta át.

A legnagyobb örömmel nyugtom át Önnek a magas kormánykintiteltéseket, mondotta Brezsnyev a Kozmosz hőshöz intézte szavait. Ön hőstettet hajtott végre. A Voszto-2 űrrepülése újabb dicsőséget hozott a szovjet hazára s bebizonyította, milyen teljesítményekre képes a kommunista párt vezetete szovjet nép.

Leonij Brezsnyev German Titov kabátjára tűzte a Lenin-érdemrendet, a Szovjetunió Hőse aranyérmét, valamint a „Szovjetunió űrhajós-pilótája” jelvényt, majd melegen átölelte az űrhajóst.

Ezeket a kitüntéseket úgy tekintem, mint az űrhajók

megalkotásában és az űrrepülések megvalósításában közreműködött szovjet tudósok, mérnökök, tervezők, munkások hősiességének, érdemeinek elismerését, — mondotta German Titov.

A szovjet tudósok sikerrel — jelentette ki — egyben egész népünk sikerrel, a kommunista párt sikerrel is.

Az űrhajós pilóta a Szovjetunió Kommunista Pártjára és annak lenini Központi Bizottságára emelte poharát.

A Kreml Georgij-terében lezajlott ünnepi fogadás néhány órát tartott. A kommunista párt és a szovjet állam vezetőin és számos vendégen kívül a fogadáson részt vettek még Dolores Ibarruri, Spanyolország Kommunista Pártjának elnöke, Jacques Duclos, a Francia Kommunista Párt KB titkára, Fam Van Dong, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke és más külföldi személyiségek.

A vendégek melegen megaptolták German Titovot, a hő űrhajóst, amidőn a fogadás befejeztével elhagyta a nagy Kreml palota Georgij-termet. A jelenlévők így fejezték ki csodálatukat a szovjet népeknek az űrutatás terén elért hatalmas érdemeit.

Századok jelöltek

Román-ghanai közös nyilatkozatot írtak alá

Csütörtökön délelőtt a Román NK Minisztertanácsán ünnepélyes keretek között román-ghanai közös nyilatkozatot írtak alá.

A nyilatkozatot Gheorghe Apostol, a Román NK Minisztertanácsának első alelnöke és dr. Kwame Nkrumah, a Ghanai Köztársaság elnöke és miniszterelnöke írta alá.

Az ünnepélyes aláírásnál jelen voltak Emil Bodnár, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Avram Bunaciu elvtársak, valamint miniszterek és más hivatalos személyek.

(Agerpres.)

Dr. Kwame Nkrumah és kísérete elutazott hazánkba

Dr. Kwame Nkrumah, az Ghanai Köztársaság elnöke és miniszterelnöke és azok a személyek, akik elkísérték országunkban tett hivatalos látogatására csütörtökön délelőtt a fővárosból Szofia-ba utaztak.

A baneasi repülőtérre Gheorghe Apostol, Emil Bodnár, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Avram Bunaciu elvtársak,

az Államtanács és a kormány több tagja, központi intézmény vezetői, táborkok és törzstisztek kísérték ki a vendéget.

Jelen volt a Román NK-ban akkreditált több diplomáciai kirendeltség vezetője.

A magasrangú vendég köszöntésére számos bukaresti lakos is megjelent a Ghanai Köztársaság és a Román NK zászlajával díszített repülőtéren.

A felsorakozott díszszázad parancsnoka jelentést tett Dr. Nkrumah elnöknek, majd felhangzott a Ghanai Köztársaság és a Román Népköztársaság állami himnusza.

A Ghanai Köztársaság elnöke Gheorghe Apostol és Avram Bunaciu elvtársak kíséretében lépett a díszszázad előtt.

A vendég melegen elbucsuzott a jelenlévő hivatalos személyek felé.

Ezután Avram Bunaciu elvtárs, az Államtanács alelnöke beszédet mondott.

Dr. Kwame Nkrumah, a Ghanai Köztársaság elnöke és miniszterelnöke válaszbeszédet mondott.

A magasrangú vendéget pionirok vették körül és virágokat nyújtottak át.

A jelenlévő román államvezetők ezután a repülőgéphez kísérték a Ghanai Köztársaság elnökét és bucsut vettek tőle.

A repülőgépet a román-bolgár határig román sugárhajtású gépek kísérték.

(Agerpres.)

Dr. Kwame Nkrumah, a Ghanai Köztársaság elnöke, elutazása után repülőgépről az alábbi táviratot küldte Gheorghe Apostol elvtársnak, a Román Népköztársaság Minisztertanácsa első alelnökének.

„Amikor kellemes látogatásunk után bucsut mondtunk Bukarestnek, legszívesebben köszöntöttünk volna Önnek a Minisztertanácsnak és a román népeknek az irántuk tanúsított vendégszeretetért. Kellemes emlékeket viszlünk magunkkal nagyszerű városokról és népekről.

1961. augusztus 10.

Látogatás a „Vörös Földműves” kolhozban

A román vendégekkel való találkozás ünnep volt a kolhozparasztoi számára. Nemzeti viseletbe öltözött száz meg száz ember gyűlt össze a vezető tanács székéhez, amelynek homlokzatán a következő szavak voltak olvashatók: „Közönlünk benneteket, kedves vendégek”.

A küldöttség tagjai a vidék hagyományos szokása szerint kenyérrel és sóval fogadták. A kolhoz énekkara, a falu műkedvelő zenekarának kíséretével román népdalt énekelt.

I. F. Kabanyec, a kolhoz elnöke, a Szocialista Munka Hőse bevezette a vendégeket a vezetőlátás épületébe. Itt baráti beszélgetés zajlott le párt- és kormányküldöttségünk tagjai és a kolhoz vezetősége között.

A kolhoz 1929-ben létesült. A falu a háború alatt tüvész martaleka lett, a háború után teljes egészében újjáépült. A kolhoz sokoldalú gazdálkodást folytat 17 traktorral, 10 kombájnnal, sok tehergépkocsival rendelkezik. A kolhoz állattenyésztő telepen 2400 szarvasmarhát, több mint 3500 sertést tartanak. Az utóbbi években nagy figyelmet fordítottak a helyi adottságoknak megfelelő buza vetésre, az állattenyésztésre és a kukorica termesztésre. Az állattenyésztés és a kukorica termesztés ugyancsak nagymértékben hozzájárul a közös gazdaságához.

A kolhoz sokoldalú gazdálkodást folytat 17 traktorral, 10 kombájnnal, sok tehergépkocsival rendelkezik. A kolhoz állattenyésztő telepen 2400 szarvasmarhát, több mint 3500 sertést tartanak. Az utóbbi években nagy figyelmet fordítottak a helyi adottságoknak megfelelő buza vetésre, az állattenyésztésre és a kukorica termesztésre. Az állattenyésztés és a kukorica termesztés ugyancsak nagymértékben hozzájárul a közös gazdaságához.

A kolhoz sokoldalú gazdálkodást folytat 17 traktorral, 10 kombájnnal, sok tehergépkocsival rendelkezik. A kolhoz állattenyésztő telepen 2400 szarvasmarhát, több mint 3500 sertést tartanak. Az utóbbi években nagy figyelmet fordítottak a helyi adottságoknak megfelelő buza vetésre, az állattenyésztésre és a kukorica termesztésre. Az állattenyésztés és a kukorica termesztés ugyancsak nagymértékben hozzájárul a közös gazdaságához.

A kolhoz sokoldalú gazdálkodást folytat 17 traktorral, 10 kombájnnal, sok tehergépkocsival rendelkezik. A kolhoz állattenyésztő telepen 2400 szarvasmarhát, több mint 3500 sertést tartanak. Az utóbbi években nagy figyelmet fordítottak a helyi adottságoknak megfelelő buza vetésre, az állattenyésztésre és a kukorica termesztésre. Az állattenyésztés és a kukorica termesztés ugyancsak nagymértékben hozzájárul a közös gazdaságához.

A kolhoz sokoldalú gazdálkodást folytat 17 traktorral, 10 kombájnnal, sok tehergépkocsival rendelkezik. A kolhoz állattenyésztő telepen 2400 szarvasmarhát, több mint 3500 sertést tartanak. Az utóbbi években nagy figyelmet fordítottak a helyi adottságoknak megfelelő buza vetésre, az állattenyésztésre és a kukorica termesztésre. Az állattenyésztés és a kukorica termesztés ugyancsak nagymértékben hozzájárul a közös gazdaságához.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársról fénykép felvételt készítenek a kórus tagjai körében.

A Román NK párt- és kormányküldöttségének tagjai ezután a kolhoz farmjaira látogattak el, ahol az állattenyésztésben alkalmazott gépésleti folyamatokat tanulmányozták.

I. F. Kabanyec bemutatja Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársnak Praszkojva Szemjonov, a Zincsenkot, a kolhoz egyik legjobb fejőnőjét, aki egymaga nagyszámu tehenet nevelt fel és gonoz.

A baráti beszélgetés során Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs érdeklődött a fejőnő munkásai iránt és további megismerésért kívánt.

Zincsenko elvtársnő jóegességét és sikereit kívánt Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársnak és a küldöttség valamennyi tagjának s felkérte őket, tolmácsolják testvéri üdvözlését a román dolgozóknak.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, a Román NK párt- és kormányküldöttségének vezetője, bucsúzáskor ezeket mondotta:

— Azért jöttem a Szovjetunióba, hogy még szorosabban fűzzem népeknek barátságát, és tanuljak Önöktől, az új élet építésében szerzett gazdag tapasztalatokból, kedves elvtársak. Szívből kívánjuk, hogy egyre újabb és újabb sikereket érjenek el nemes munkájukban.

Jöjjenek máskor is hozzánk. Üdvözljük Románia földművelőit és minden dolgozóját.

— Azért jöttem a Szovjetunióba, hogy még szorosabban fűzzem népeknek barátságát, és tanuljak Önöktől, az új élet építésében szerzett gazdag tapasztalatokból, kedves elvtársak. Szívből kívánjuk, hogy egyre újabb és újabb sikereket érjenek el nemes munkájukban.

Jöjjenek máskor is hozzánk. Üdvözljük Románia földművelőit és minden dolgozóját.

— Azért jöttem a Szovjetunióba, hogy még szorosabban fűzzem népeknek barátságát, és tanuljak Önöktől, az új élet építésében szerzett gazdag tapasztalatokból, kedves elvtársak. Szívből kívánjuk, hogy egyre újabb és újabb sikereket érjenek el nemes munkájukban.